Zeitschrift: Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de

Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

Herausgeber: Parkinson Schweiz

Band: - (1997)

Heft: 48

Vorwort: Der neue PR-Verantwortliche stellt sich vor

Autor: Magno, Aldo

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Inhalt/Contenu/Contenuto

| Editorial | 2 |
|-------------------------------------|----|
| Editorial/Français | 11 |
| Editoriale/Italiano | 17 |
| | |
| Ratgeber: Steuern | 3 |
| Impôts: faire valoir les déductions | 12 |
| Tasse: deduzioni | 18 |
| russe. deduzioni | 10 |
| A Farman | 1 |
| Aus Europa | 4 |
| | |
| Brennpunkt: Neue Medikamente | 5 |
| Le point sur: Nouveaux médicaments | 12 |
| Nuovi medicamenti | 20 |
| | |
| Angehörigenarbeit ist Gratisarbeit | 7 |
| Les proches soignent gratuitement | 13 |
| I familiari curano gratuitamente | 19 |
| | |
| Gesundheit im Rentenalter | 8 |
| | |
| Weiterbildung | 9 |
| Formation continue | 13 |
| Formazione | 19 |
| 1 Offinazione | 17 |
| ** | |
| Kurz & quer | 10 |
| | |
| Des électrodes dans le cerveau | 14 |



Seite 3 / Page 12 / Pagina 18



Seite 7 / Page 13 / Pagina 19

Impressum

Herausgeber / Editeur / Editore:

Schweizerische Parkinsonvereinigung SPaV Association suisse de la maladie de Parkinson ASmP Associazione svizzera del morbo di Parkinson ASmP Postfach / Case postale / Casella postale 123 8132 Hinteregg

Telefon / Téléphone / Telefono:

01 984 01 69 Farm 01 084 0

Fax: 01 984 03 93 E-Mail info@parkinson.ch

Internet: http://www.parkinson.ch

PC / CCP: 80-7856-2

Redaktor/Rédacteur/Redattore: Aldo Magno

Übersetzung / Traduction / Traduzione: Jeanine Vaney, Graziella Maspero, Aldo Magno

Bilder / Photos / Foto: Ruedi Staub, Ursula Markus

Druck / Impression / Stampa: Fotorotar AG, 8132 Egg

Auflage / Tirage / Edizione: 5'000 4-mal jährlich / 4 fois par an / 4 volte all'anno

Inserate / Annonces / Inserzioni:

Preis auf Anfrage / Prix sur demande / Prezzi su domanda

Redaktionsschluss für Nr. 49: 12. Dezember 1997 Délai rédactionnel pour le no 49: 12 décembre 1997 Chiusura di redazione per il no 49: 12 dicembre 1997

Nachdruck mit Quellenangabe gestattet Reproduction autorisée avec indication de la source Riproduzione permessa con indicazione di fonte



Zu den Fotos

Die meisten Fotos dieser Nummer wurden vom Fotografen und Grafiker Ruedi Staub honorarfrei

zur Verfügung gestellt. Hier einige Angaben zu seiner Laufbahn:

- Fachklasse in Grafik und Fotografie an der Schule für Gestaltung Zürich.
- Fotograf bei der «TAT» und bei der «Annabelle».
- Freiberufliche Tätigkeit für verschiedene Printmedien.
- Leiter im Bereich Fotografie und Grafik im Jugendkulturhaus Dynamo, Zürich.

Ausserdem waren Ruedi Staubs Arbeiten Inhalt verschiedener Einzel- und Gruppenausstellungen in der Schweiz.

Im Namen der Vereinigung möchten wir Ruedi Staub für seine menschliche Geste aufrichtig danken.

Die Herausgabe dieser Zeitschrift wurde möglich dank der grosszügigen Unterstützung von ROCHE PHARMA (SCHWEIZ) AG, Reinach.

Publication réalisée grâce à la générosité de ROCHE PHARMA (SUISSE) S.A., Reinach.

La pubblicazione della presente rivista ha potuto essere realizzata grazie al generoso appoggio della ROCHE PHARMA (SVIZZERA) S.A., Reinach.

Der neue PR-Verantwortliche stellt sich vor

Liebe Leserin Lieber Leser

In der Geschäftsstelle der Vereinigung erfolgte in diesem Jahr eine personelle Veränderung. Eva Michaelis, die seit



1993 als Beauftragte für die Öffentlichkeitsarbeit fungierte, ist altershalber zurückgetreten. Ihr Beitrag für die Schweizerische Parkinsonvereinigung und deren Anliegen war beachtlich: Nebst der redaktionellen Verantwortlichkeit für das Mitteilungsblatt, trug sie wesentlich zum Bekanntheitsgrad der Vereinigung bei. Dabei hat sich Eva Michaelis gekonnt aller Werkzeuge der modernen Unternehmenskommunikation bedient: PR-Events, Pressekonferenzen und -Mitteilungen sowie intensive Kontakte zu Medienschaffenden. Seit August dieses Jahres zeichne ich für die Öffentlichkeitsarbeit der Vereinigung verantwortlich. Hier telegrafisch einige Stichworte zu meiner Per-(Italiener Secondo zweiter Generation), Kindheit und Schulzeit in Baden, Phil. I-Studium in Zürich und Paris, vollamtlicher Gymnasiallehrer in Luzern, nebenbei Freelance-Journalist im Ressort Gesellschaft (Tages-Anzeiger, NZZ), 31-jährig und Vater eines lebhaften Kindes, passionierter Müssiggänger, passabler Hobbygärtner und -Koch, Literatur- und Musikliebhaber.

In wirtschaftlich rauhen Zeiten, in denen Wörter wie Effizienz, Produktivität und Restrukturierung in aller Munde sind, droht die Solidarität in Vergessenheit zu geraten. Die SPaV als Hilfwerk ist in dieser Zeit besonders gefordert. Als neuer Medienverantwortlicher lasse ich mir ob dieser Realität Mut und Elan erst recht nicht nehmen. Im Gegenteil: Ich werde versuchen, neue Projekte zu realisieren, andere Wege in der Mittelbeschaffung zu gehen und mich im Rahmen des Möglichen für den Image-Gewinn der Vereinigung einzusetzen.

Ihnen, liebe Mitglieder, wünsche ich eine schöne Adventszeit und viel Kraft und Zuversicht für das kommende Jahr.

Aldo Magno, PR-Verantwortlicher